IT Data di Vendita	**ES** Fecha de venta	**IT** Timbro del Rivenditore	**ES** Sello del distribuidor
EN Date of Sale	**PT** Data de venda	**EN** Dealer's Stamp	**PT** Carimbo do revendedor
DE Verkaufsdatum	**PL** Data sprzedaży	**DE** Händlerstempel	**PL** Pieczęć sprzedawcy
FR Date de vente	**NL** Verkoopdatum	**FR** Cachet du revendeur	**NL** Stempel van de dealer
RU Дата продажи	**RO** Data vânzării	**RU** Печать дилера	**RO** Ștampila distribuitorului

Ritmo PLASTIC WELDING TECHNOLOGY

Via A. Volta, 35/37 Z.I. Selve, 35037
Bresseo di Teolo, Padova, Italy

Type: **BASIC 315 V1**
Year: **2026** Month: **07**
INPUT: **220-230V 50÷60Hz**
Weight: **86 Kg**
Ø **90÷315** SDR: **41÷6**
266000200M

Machine body

Ritmo PLASTIC WELDING TECHNOLOGY

Via A. Volta, 35/37 Z.I. Selve, 35037
Bresseo di Teolo, Padova, Italy

Type: **BASIC 315 V1**
Year: **2026** Month: **07**
INPUT: **220-230V 50÷60Hz 370 W**
Weight: **26 Kg**
Ø **90÷315** SDR: **41÷6**
266000200C

Hydraulic gearcase

Ritmo PLASTIC WELDING TECHNOLOGY

Via A. Volta, 35/37 Z.I. Selve, 35037
Bresseo di Teolo, Padova, Italy

Type: **BASIC 315 V1**
Year: **2026** Month: **07**
INPUT: **220-230V 50÷60Hz 1050 W**
Weight: **24 Kg**
Ø **90÷315** SDR: **41÷6**
266000200F

Milling Cutter

Ritmo PLASTIC WELDING TECHNOLOGY

Via A. Volta, 35/37 Z.I. Selve, 35037
Bresseo di Teolo, Padova, Italy

Type: **BASIC 315 V1**
Year: **2026** Month: **07**
INPUT: **220-230V 50÷60Hz 3000 W**
Weight: **13 Kg**
Ø **90÷315** SDR: **41÷6**
266000200T

Heating plate

CE

IT	**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**	**ES**	**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD**
EN	**EC DECLARATION OF CONFORMITY**	**PT**	**DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**
DE	**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**	**PL**	**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**
FR	**DECLARATION CE DE CONFORMITE**	**NL**	**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**
RU	**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС**	**RO**	**DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE**

Ritmo S.p.A.

Via A. Volta, 35-37 - Z.I. Selve - 35037 Bresseo di Teolo (PD) - ITALIA
Tel. +39-049-9901888 Fax +39-049-9901993

IT	dichiara che il prodotto di sua produzione identificato come:	**ES**	declara que el producto identificado a continuación:
EN	declares that the product of its production identified as follows:	**PT**	declara que o produto de sua produção identificado como segue:
DE	erklärt, dass das nachstehend bezeichnete Erzeugnis seiner Produktion ist:	**PL**	oświadcza, że wyrób własnej produkcji określony poniżej:
FR	déclare que le produit de sa production identifié comme suit:	**NL**	verklaart dat het door haar vervaardigde product als volgt is geïdentificeerd:
RU	Заявляет, что изготовленный ею продукт указан следующим образом:	**RO**	declară că produsul propriei sale fabricații identificat mai jos:

BASIC 315 V1 220-230V
Modello/ Model/ Modelo/ Modelo/Modell/ *Modèle*
266000200
Matricola/ Serial Number / Número de Matrícula / Número de Matrícula /Seriennummer / Numéro de série / Numer seryjny / Volgnummer
Anno costuzione/ Year of Manufacture/ Año de fabricación/ Año de fabrico/ Herstellungsjahr / Année de fabrication / Rok produkcji / Jaar van fabricage

BUTT FUSION WELDING MACHINE
Descrizione/ Description/ Descripción / Descrição/Beschreibung/ Opis / Beschrijving
WORKSHOP AND ON SITE
Uso previsto/ Intended Use/ Indicaciones de Uso/ Utilização Prevista / Voraussichtlicher Einsatzbereich/ Utilisation Prévue / Tymczasowe stosowanie / Beoogd gebruik
00
Revisione/ Overhaul/ Revisión/ Revisão / Wartung / Révision / Rewizja / Herziening
BASIC 315 V1
Nome Commerciale / Trade name / Kommerzielle Bezeichnung/Désignation Commerciale/Przeznaczenie handlowe /Commerciële benaming

IT	è conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive europee:	**ES**	cumple con las disposiciones de las siguientes directivas europeas:
EN	complies with the provisions of the following European Directives:	**PT**	está em conformidade com as seguintes diretivas europeias:
DE	entspricht den Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien:	**PL**	jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw europejskich:
FR	est conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :	**NL**	is in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese richtlijnen:
RU	произведена в соответствии со следующими директивами ЕС:	**RO**	este conform cu dispozițiile următoarelor directive europene:

2006/42/CE; 2014/30/UE; 2014/35/UE; 2011/65/EU ROHS II

IT	ed è stato progettato e realizzato secondo le seguenti norme tecniche:	**ES**	y ha sido diseñada y fabricada conforme a las siguientes normas técnicas:
EN	and has been designed and manufactured in accordance with the following technical standards:	**PT**	e foi projetado e fabricado de acordo com as seguintes normas técnicas:
DE	und wurde nach den folgenden technischen Normen entworfen und hergestellt:	**PL**	oraz został zaprojektowany i wytworzony zgodnie z następującymi normami technicznymi:
FR	et a été conçu et fabriqué conformément aux normes techniques suivantes :	**NL**	en is ontworpen en vervaardigd overeenkomstig de volgende technische normen:
RU	и была спроектирована и изготовлена в соответствии со следующими техническими стандартами:	**RO**	și a fost proiectat și realizat în conformitate cu următoarele standarde tehnice:

ISO 12176-1: 2017; UNI 11732: 2018; EN ISO 12100: 2010; CEI EN 60204-1: 2018 (CEI 44-5)

Bresseo di Teolo, July 7, 2026

Rossella Contiero
Amministratore unico

Ritmo
PLASTIC WELDING TECHNOLOGY

Dalla pagina precedente. From previous page. Von der vorherigen Seite. De la page précédente. Со страницы ранее. De la página anterior. Da página anterior. Z poprzedniej strony. Van de vorige pagina. De la pagina anterioară

Ritmo S.p.A.
Via A. Volta, 35-37 - Z.I. Selve - 35037 Bresseo di Teolo (PD) - ITALIA
Tel. +39-049-9901888 Fax +39-049-9901993

IT dichiara inoltre che autorizza
EN further declares that it authorizes
DE erklärt ferner, dass er ermächtigt
FR déclare en outre qu'il autorise
RU далее он заявляет, что разрешает

ES además declara que autoriza
PT declara ainda que autoriza
PL ponadto oświadcza, że upoważnia
NL verklaart voorts dat zij machtigt
RO de asemenea, declară că autorizează:

Rossella Contiero *Nominativo/ Name/ Nombre/ Nome /Nom / Nazwa / Naam*	**Bresseo di Teolo, Padova** *Città/ City/ Ciudad/ Cidade / Cité / Stadt / Miasto / Stad*
Via A. Volta, 35-37 – Z.I. Selve, 35037 *Indirizzo/ Address/ Dirección/ Endereço / Adresse / Adres*	**Italia** *Stato/ Country/ Estado/ País / Pays/ Kraj / Land*

IT a costituire il fascicolo tecnico per suo conto
EN to compile the technical file on its behalf
DE die technischen Unterlagen in seinem Namen zu erstellen
FR pour constituer le dossier technique en son nom
RU создать технический файл от его имени

ES a crear el expediente técnico en su nombre
PT a elaborar o dossiê técnico em seu nome
PL tworzenie dokumentacji technicznej w jego imieniu
NL om namens hem het technisch dossier samen te stellen
RO să creeze dosarul tehnic în numele său

Bresseo di Teolo, July 7, 2026

Rossella Contiero
Amministratore unico

IT Il fascicolo tecnico e' custodito presso:
EN The technical file is kept at:
DE Die technischen Unterlagen werden aufbewahrt bei:
FR Le dossier technique est conservé à :
RU Технический файл хранится по адресу:

ES El expediente técnico se encuentra en:
PT A ficha técnica é mantida em:
PL Dokumentacja techniczna jest przechowywana w:
NL Het technisch dossier wordt bewaard bij:
RO Dosarul tehnic se păstrează la:

Ritmo S.p.A.
Via A. Volta, 35-37 - Z.I. Selve - 35037 Bresseo di Teolo (PD) - ITALIA
Tel. +39-049-9901888 Fax +39-049-9901993

IT REGISTRO DELLE ISPEZIONI	**ES REGISTRO DE INSPECCIONES**
EN INSPECTION LOG	**PT REGISTO DE INSPEÇÕES**
DE INSPEKTIONSBUCH	**PL REJESTR INSPEKCJI**
FR REGISTRE DES INSPECTIONS	**NL INSPECTIEREGISTER**
RU ЖУРНАЛ ИНСПЕКЦИЙ	**RO REGISTRUL INSPECȚIILOR**

IT Questo prodotto deve essere sottoposto a una ispezione completa ogni anno successivo alla data di vendita. L'ispezione deve essere eseguita dal produttore o da una società autorizzata. A partire dal 15° anno, l'ispezione deve avere cadenza semestrale se il prodotto non è stato revisionato annualmente. Normative locali o regionali possono essere più stringenti.

EN This product must undergo a complete inspection every year after the date of sale. The inspection must be carried out by the manufacturer or an authorized company. Starting from the 15th year, the inspection must take place every six months if the product has not been revised annually. Local or regional regulations may be more stringent.

DE Dieses Produkt muss jedes Jahr nach dem Verkaufsdatum einer vollständigen Prüfung unterzogen werden. Die Inspektion muss vom Hersteller oder von einem autorisierten Unternehmen durchgeführt werden. Ab dem 15. Jahr muss die Überprüfung alle sechs Monate erfolgen, wenn das Produkt nicht jährlich überarbeitet wurde. Lokale oder regionale Vorschriften können strenger sein.

FR Ce produit doit faire l'objet d'une inspection complète chaque année après la date de vente. L'inspection doit être effectuée par le fabricant ou une entreprise autorisée. À partir de la 15e année, l'inspection doit avoir lieu tous les six mois si le produit n'a pas été révisé annuellement. Les réglementations locales ou régionales peuvent être plus strictes.

RU Этот продукт должен проходить полную инспекцию каждый год после даты продажи. Инспекция должна выполняться производителем или уполномоченной компанией. Начиная с 15-го года, инспекция должна проводиться каждые шесть месяцев, если продукт не проходил ежегодную проверку. Местные или региональные нормативы могут быть более строгими.

ES Este producto debe someterse a una inspección completa cada año después de la fecha de venta. La inspección debe ser realizada por el fabricante o por una empresa autorizada. A partir del decimoquinto año, la inspección debe realizarse cada seis meses si el producto no ha sido revisado anualmente. Las regulaciones locales o regionales pueden ser más estrictas.

PT Este produto deve passar por uma inspeção completa todos os anos após a data de venda. A inspeção deve ser realizada pelo fabricante ou por uma empresa autorizada. A partir do 15° ano, a inspeção deve ser realizada a cada seis meses se o produto não tiver sido revisto anualmente. Regulamentos locais ou regionais podem ser mais rigorosos.

PL Ten produkt musi przejść pełną kontrolę każdego roku po dacie sprzedaży. Kontrola musi być wykonana przez producenta lub autoryzowaną firmę. Począwszy od 15. roku kontrola musi odbywać się co sześć miesięcy, jeśli produkt nie był corocznie weryfikowany. Przepisy lokalne lub regionalne mogą być bardziej rygorystyczne.

NL Dit product moet elk jaar na de verkoopdatum een volledige inspectie ondergaan. De inspectie moet worden uitgevoerd door de fabrikant of een gemachtigd bedrijf. Vanaf het 15e jaar moet de inspectie om de zes maanden plaatsvinden als het product niet jaarlijks is herzien. Lokale of regionale voorschriften kunnen strenger zijn.

RO Acest produs trebuie să fie supus unei inspecții complete în fiecare an după data vânzării. Inspecția trebuie efectuată de producător sau de o companie autorizată. Începând cu al 15-lea an, inspecția trebuie efectuată la fiecare șase luni dacă produsul nu a fost revizuit anual. Reglementările locale sau regionale pot fi mai stricte.

Data di ispezione/Servicing date Fecha de servicio /Data de manutenção Datum Wartung /Date d'entretien Data Konserwacja / Date Onderhoud	Timbro del centro assistenza/Stamp of the service center Sello del centro de servicios / Carimbo do centro de serviço Stempel des Service-Center / Cachet du centre d'entretien Pieczęć centrum serwisowego / Stempel van service center